

නුතන ප්‍රස්තකාල හා තොරතුරු සේවා සඳහා අලෙවිකරණ උපාය මාර්ග හාවිතය : ඉගෝර් ඇන්සොල් ගේ නිෂ්පාදන-වෙළඳපොල වර්ධන න්‍යාසය ඇසුරින්

ජේ. ජේ. ඩී. ආරච්චිගේ

පෝත්ස් සහකාර ප්‍රස්තකාලයාධිපති,
ඉංග්‍රීසේරු පියය, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය

jagathga@lib.ruh.ac.lk

Abstract

Library and Information Service sector (LIS) is being rapidly changed due to the changes in the socio-economic and technology environment prevailing today. As a result, many alternative information service businesses have emerged in the field creating a huge competition among each other. Most of libraries with their traditional service models are becoming unable to fulfill the today's user requirements. As a strategy to overcome this issue, libraries are tending to practice the marketing principles utilized by other ventures. Igor Ansoff 's Product-Market Growth Matrix is an important tool utilized by many firms to decide their marketing strategies. The tool also can be applied to the modern library service sector. The purpose of this article is to provide a conceptual analysis of how to apply the matrix to the library services. A conceptual analysis is based on the literature related to the theme.

Keywords: *Igor Ansoff, Information Marketing, Library Services Strategies, Marketing Theories, Product-Market Growth Matrix.*

සාරාංශය

වෙනස්වන සමාජ-ආර්ථික මෙන්ම තාක්ෂණික වට්ටිතාව හේතුවෙන් ප්‍රස්තකාල හා තොරතුරු සේවා ක්ෂේත්‍රය ඉතා සිශ්‍රේෂ්‍ය වෙනස් වීම්වලට ලක්වනු දක්නට ලැබෙන අතර ඒ තුළ විවිධ තොරතුරු සේවා ව්‍යාපාර බිජිවිම මගින් විශාල තරහකාරී පසුබෑමක් නිර්මාණය වී ඇත. ප්‍රස්තකාලය තවදුරටත් සාම්ප්‍රදායික සේවා රටාව තුළින් පායක අවශ්‍යතා සපුරාලීමට අසමත් වී ඇති අතර මෙම ගැටළුව නිරාකරණය කරගැනීමේ එක් උපායමාර්ගයක් ලෙස ප්‍රස්තකාල සේවාව තුළ අලෙවිකරණ න්‍යායයන් උපයෝගී කරගැනීමට පෙළඳඹිමේ අවශ්‍යතාවයක් පෙන්වුම් කරයි. බහුලව හාවිතවන අලෙවිකරණ න්‍යායයන් අතුරින් ඉගෝර් ඇන්සොල් ගේ (Igor Ansoff) නිෂ්පාදන-වෙළඳපොල වර්ධන න්‍යායය (Product-Market Growth Matrix) බොහෝ ආයතන සඳහා උපායමාර්ග නිශ්චිත කිරීමේදී ආගුර කරගෙන ඇති බැවින් එය ප්‍රස්තකාල සේවා ක්ෂේත්‍රය කෙරෙහි ද ආදේශ කරගතහැකි බව දක්නට ලැබේ. මෙම උපායමාර්ගය ප්‍රස්තකාල සේවා සඳහා උපයෝගී කරගත හැක්කේ කෙසේද යන්න විශ්‍රාත්මකව සලකාබැලීම මෙම ලිපියෙහි ප්‍රධාන අරමුණයි. සාහිත්‍ය විමර්ශන ඇසුරින් කෙරෙන සංකල්ප විශ්‍රාත්‍ය ක්‍රමවේදය වශයෙන් හාවිතයට ගන්නා ලදී.

ප්‍රමුඛ පද: අලෙවිකරණ නායායයන්, ඉගෝර ඇන්සොල්, තොරතුරු අලෙවිකරණය, නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල වර්ධන නායායය පුස්තකාල සේවා උපායමාර්ග,

හැඳින්වීම

ඉතා සිසුයෙන් දියුණුවට පත්වන නව තාක්ෂණික පරිසරය තුළ පායකයාගේ තොරතුරු අවශ්‍යතාවන්හි ස්වභාවය මෙන්ම ඔවුන්ගේ තොරතුරු ගවේෂණ වර්යාවන් ද වෙනස් වෙමින් පවතී. පුද්ගල වර්යාවන් හා බැඳී ඇති සමාජ-ආර්ථික හා දේශපාලනික අවශ්‍යතාවන් හමුවේ ලොකයේ විවිධ තැන්හි බිජිවන අංශ්ම දැනුමට ඉක්මණින් ප්‍රවේශවීමේ පායක අවශ්‍යතාවය සංත්ත්‍රීත කරන්නේ කෙසේද යන්න වර්තමාන පුස්තකාලයාධිපතිවරයා හමුවේ ඇති ප්‍රධානතම අභියෝගයක් වෙයි. තොරතුරු හා දැනුම කෙරෙහි ප්‍රවේශවීමේදී භූගෝලීය වශයෙන් ඇති දුරස්ථ බව, දැනුම ප්‍රකාශ වී ඇති හාඡා මාධ්‍යයන්හි විවිධතා, තොරතුරු මූලාශ්‍රයන්හි ආකෘතික වෙනස්කම් ආදි මෙතෙක් පැවති බාධකයන් ජයගැනීමට අද ද්‍රව්‍යේ පවතින නව තාක්ෂණය බොහෝ දුරට සමත් වී ඇත. ලෝකයේ කටර තැනක වූව ස්ථානගතව පවතින තොරතුරු මූලාශ්‍ර වෙත ක්ෂේරකින් ප්‍රවේශවීමට අද ද්‍රව්‍යේ හාවිත වන ජාලිකෘත පරිගණක පද්ධතිය නැතහොත් අන්තර ජාලය පහසුකම් සපයයි (Shafique & Riedling, 2013). දැනට හාවිතයට පැමිණ ඇති විශේෂ මැදුකාංග විශේෂයෙන්ම ගැල් පරිවර්තකය (Google Translation) වැනි මෙවලම තොරතුරුවලට ප්‍රවේශවීමට නිඩු හාඡා මාධ්‍ය නම් වූ බාධකය ජයගැනීමට තරමක් දුරට හෝ පහසුකම් සපයා ඇත (Vieira, O'Hagan & O'Sullivan, 2020). අනෙක් අතට බොහෝ තොරතුරු මූලාශ්‍ර ඉංග්‍රීසි වැනි පොදුවේ ව්‍යවහාර වන හාඡාවන්ගෙන් පළවන අතර මුදින මාධ්‍ය වෙනුවට විදුල්ත්හෝ බිජිටල් මාධ්‍යයන්ගෙන් බොහෝ මූලාශ්‍ර පළවන බැවින් පායකයාට ආකෘතික වශයෙන් පැමිණෙන බාධක ද ජයගැනීමට හැකියාව ලැබේ නිවේ.

මෙවන් පරිසරයක් තුළ පායකයාගේ එදිනෙදා තොරතුරු වර්යාවන් බොහෝ සේයින් වෙනස් වී ඇති අතර එම වෙනස් වූ තොරතුරු වර්යාවන් හා අවශ්‍යතා ආමන්තුණය කිරීම සඳහා පුස්තකාලයෙන් පරිබාහිර වූ විවිධ තොරතුරු සේවා ව්‍යාපාර බිජිට් ඇත. මේ අනුව පායකයාට තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා ඇති එකම හෝ ප්‍රධාන ස්ථානය පුස්තකාලය තොවන බවට පත් වී ඇති අතර සාම්ප්‍රදායික පුස්තකාල තුමස ඉක්මවා ගිය හා වඩාත් විද්‍යාඛ වූ විවිධ තොරතුරු සේවා සැපයිය හැකි ව්‍යාපාර බිජිට් ඇති බව පිළිගැනීමට සිදුවේ.

සාම්ප්‍රදායික පුස්තකාල සේවාව අභියෝගයට ලක් කරමින් තොරතුරු සේවා ක්ෂේත්‍රයට විවිධ ව්‍යවසායන් රසක් පැමිණ ඇති බැවින් (Begg, 2009) පායකයාට තම තොරතුරු අවශ්‍යතා සපුරාගැනීම සඳහා පුස්තකාලයට අමතරව තෝරා ගතහැකි විකල්ප රාශියක් බිජිට් ඇති අතර එවා අතර ලාභය අරමුණු කරගත් තොරතුරු සේවා ව්‍යාපාරය දක්නට ලැබේ. නිදසුන් ලෙස ගතහොත් මූදල් අය කරගනිමින් දත්ත පදනම් (Online databases) සඳහා මාර්ගගත ප්‍රවේශ පහසුකම් සපයන ආයතන,

විද්‍යුත් මාධ්‍ය ප්‍රකාශකයින් හා ගුගල් වැනි සේවීම යන්ත් මගින් පූස්තකාලයට වඩා ආකර්ශනීය හා කාර්යක්ෂම ලෙස පායිකයාට අවශ්‍ය තොරතුරු සේවාවන් සපයන ආයතන අද වෙළඳපාල තුළ දක්නට ලැබේ. විශේෂයෙන්ම අන්තර්ජාලය ආශ්‍ය කරගත් තොරතුරු සේවා ව්‍යාපාර පායිකාගේ රුව් අරුවිකම් නිසිලෙස වටහාගෙන ඒවා ඉලක්ක කරගත් පායික හිතකර වූ සේවා සැපයීමට සමත් වී ඇත. ඇමසන් බොට් කොම (Amazon.com) වැනි ව්‍යාපාර පායිකයාට අඟත් පොත පත මෙන්ම පාවිච්ච කරන ලද පොත් පත් අඩු මිලට ලබාදීමට පහසුකම් යොදා ඇත්තිවා පමණක් නොව පායිකයාට අවශ්‍ය පොත්පත්වල පරිවිෂේෂ වශයෙන් හෝ පිටු වශයෙන් මෙන්ම වාරසගරා ලිපි වෙන් වෙන් වශයෙන් මිලදී ගැනීමට අද පායිකයාට පහසුකම් සපයා ඇත.

මෙවන් පරිසරයක් තුළ නිර්මාණය වූ තරහකාරින්වය හමුවේ තවදුරටත් පූස්තකාලයට පායිකයා සඳහා ඇති එකම තොරතුරු ගබඩාව හෝ සේවා සපයන්නා වීම ඉතා දූෂ්කර කාර්යයක් වී ඇති අතර මෙම ප්‍රවණතාව මගින් පූස්තකාලය කෙරෙහි පවත්නා පායික ඉල්ලුම ක්‍රමයෙන් හින වී යාම සේතුවෙන් පූස්තකාලයට තම මව ආයතනය තුළින් හිමිවන ස්ථානය පිළිබඳවද ගැටළුකාරී තත්වයක් උද්ගත වී ඇත. මේ අනුව තවදුරටත් පූස්තකාලයට සාම්පූද්‍යීක සේවා රටාව ඔස්සේ රඳා පැවැත්මට හැකියාවක් නොමැති බව පැහැදිලි වේ.

මෙම අභියෝගය ජය ගැනීමට නම් නව උපායමාර්ග වෙත තැකැරුවිය යුතු අතර මේ සඳහා සාර්ථක ලෙස ජයග්‍රහන අත්පත් කරගත් වෙනත් ආයතන අනුගමනය කරනුලබන උපායමාර්ග කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම අවශ්‍ය වේ. බොහෝ සේවීන්ම වෙනත් ව්‍යාපාරික ආයතන මෙම තරහකාරින්වයට මූහුණ දීම සඳහා අලෙවිකරණ උපායමාර්ග අනුගමනය කරනු දක්නට ලැබේ. පූස්තකාලය සඳහා ද මෙම අලෙවිකරණ උපායමාර්ග හාවිත කිරීමේ හැකියාව පවතී.

ශ්‍රී ලංකාවේ පූස්තකාල පද්ධතිය තුළ විවිධ අලෙවිකරණ උපායමාර්ග හාවිතය සඳහා තැකැරුවක් පෙන්නුම් කළත් නිවැරදි ලෙස සිද්ධාන්තමය ආදේශ කරගැනීමක් හෝ මේ පිළිබඳ විධිමත් අධ්‍යායන් සිදු කිරීමක් දක්නට නොලැබේ. මේ සඳහා අලෙවිකරණ උපායමාර්ග පිළිබඳ ප්‍රමාණවත් අවබෞද්‍යයක් නොමැතිකම හෝ ඒවා පූස්තකාල පරිසරය සඳහා මතා ලෙස අනුගත කරගැනීමට හැකියාවක් නොමැතිකම හේතුවිය හැකිය. තවද මෙම ක්ෂේත්‍රය තුළ පරියේෂණත්මක අධ්‍යායනයන් කිරීම සඳහා ක්‍රමවත් පසුබිමක් සැකසීම අවශ්‍ය වේ. මේ අනුව පූස්තකාල වෘත්තිකයන් සඳහා අලෙවිකරණ උපායමාර්ග පිළිබඳ සෙසිද්ධාන්තික විග්‍රහකිරීමක් අවශ්‍ය වන බැවින් මෙම ලිපියෙහි අරමුණ වනුයේ පූස්තකාල පරිසරය තුළ ඉගේර් ඇනාසොංගේ නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල ප්‍රවර්ධන න්‍යාසය හාවිත කරමින් උපායමාර්ග අනුගමනය කළ හැකි ආකාරය පිළිබඳ සංකල්පමය විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කිරීමයි. මේ සඳහා සාහිත්‍ය ගවේහනය තුළින් ලබාගන්නා ලද තොරතුරු සංකල්පමය විග්‍රහයකට ලක්කිරීම ක්‍රමවේදය වශයෙන් හාවිත කෙරේ.

අලෙවිකරණයේ මූලික ප්‍රවේශය

අලෙවිකරණයේ මූලික අවධානය යොමු වනුයේ විවලා වෙළඳපොල තුළ පවතින විවිධ පාරිභෝගික අවශ්‍යතා මැනවීන් හඳුනාගෙන ඒවා තක්සේරු කරමින්, එම අවශ්‍යතා සංත්ත්තික කිරීමට හැකිවන පරිදි තම ආයතනයේ ගක්තින් උපයෝගි කරගෙන නිෂ්පාදනය කිරීම, බෙදා හැරීම හා ඒ මගින් ආයතනික අභිජායයන් ඉටුකරගැනීම පිළිබඳවයි. සාමාන්‍යයෙන් නිෂ්පාදන කාර්යයට පෙර වෙළඳපොල විශ්‍යය තැනහැන් පාරිභෝගික රුවී අරුවිකම් සොයාබැඳීම සිදුකළ යුතුය. එනම් වෙළඳපොල අවශ්‍යතා පදනම් කරගෙන නිෂ්පාදනය සිදුකළ යුතුය. නිෂ්පාදනය යන්නෙන් පාරිභෝගිකයා වෙත සපයනු ලබන හාණ්ඩ හා සේවා ආදි සියලුල ඇතුළත් වන අතර විවිධ අවශ්‍යතාවන්ගෙන් යුත් ගැනුම්කරුවන් සමුහයක් එකතුව වෙළඳපොල ලෙස සැලකේ. ගැනුම්කරුවන්ගේ අවශ්‍යතා ඔවුන් නියෝජනය කරන සමාජ-ආර්ථික පරිසරය, උගත්කම, සමාජ මට්ටම, පුද්ගලික රුවී අරුවිකම් ආදි විවිධ හේතු මත විවලා වේ. සාමාන්‍යයෙන් ව්‍යාපාරිකයා කරනුයේ විවලා වෙළඳපොල තුළ පවතින සමාන අවශ්‍යතා ඇති උප කණ්ඩායම් (market segments) හඳුනාගෙන එම කණ්ඩායම් ඉලක්ක කරගත් නිෂ්පාදන කිරීමයි. එනම් ඉලක්ක වෙළඳපොල උදෙසා නිෂ්පාදනය කිරීමයි. තවත් අතෙකින් බලන කල තුළතන ව්‍යාපාරිකයා පාරිභෝගිකයා තුළ නව අවශ්‍යතාවන් නිරමාණය කිරීමට ද සමත්වන අතර ඒ මගින් තම නිෂ්පාදන මිලදී ගැනීමට ඔවුන් පෙළඳීමෙක් සිදුකරයි. ව්‍යාපාරිකයා තම නිෂ්පාදන අලෙවි කරගනිමින් පාරිභෝගිකයා සංත්ත්තික කරනවා පමණක් නොව තම නිෂ්පාදනය මගින් ඔවුන් කුල්මත් (delight) කරමින් දිරිස කාලයක් පුරා තම නිෂ්පාදන මිලදී ගන්නා ලෝලින් (loyalist) වශයෙන් බඳවාගැනීම ද සමත්වයි.

ලාබ අජේක්ෂාවෙන් (profit oriented) ක්‍රියාත්මක වන ව්‍යාපාර වෙළඳපොල ග්‍රහණය කරගැනීම සඳහා උපායමාර්ග වශයෙන් හාණ්ඩ ප්‍රහේදනය (product specification), සේවා ප්‍රහේදනය (service specification), කාර්යමණ්ඩල ප්‍රහේදනය (personnel specification) හා ප්‍රතිරුපය ප්‍රහේදනය (image specification) වැනි උපක්‍රම අනුගමනය කරයි. හාණ්ඩ ප්‍රහේදනය මගින් අජේක්ෂා කරනුයේ වෙනත් නිෂ්පාදකයින්ට වඩා තත්ත්වයෙන් උසස්, ගුණාත්මක හා පාරිභෝගිකයාට වඩාත් ආකර්ශනීය ප්‍රහේදනය හා සේවා නිෂ්පාදනය කොට සැපයීමයි. සේවා ප්‍රහේදනය යනු නිෂ්පාදනය කිරීම හා ඒවා පාරිභෝගිකයා වෙත බෙදාහැරීම හා බැඳුනු සුවිශේෂී සේවා සැපයීම මගින් පාරිභෝගිකයා ආකර්ශනීය කරගැනීමයි. නිෂ්පාදන සඳහා තත්ත්ව සහතික හා වගකීම සහතික ලබාදීම, පසු මිලදිගැනීම සේවාවන් (after purchase service), පාරිභෝගිකයා තුළ විශ්වාසය තහවුරුකිරීමේ ක්‍රමවේද අනුගමනය කිරීම ආදිය මේ සඳහා උපයෝගි කරගන්නා උපක්‍රම කීපයකි. කාර්යක්ෂම, සුහදිකිලි හා ආකර්ශනීය කාර්යමණ්ඩලයක් උපයෝගි කරගනිමින් පාරිභෝගිකයා තම ව්‍යාපාරය වෙත ආකර්ශනීය කරගැනීම කාර්යමණ්ඩල ප්‍රහේදනය යන්නෙන් අදහස් කෙරේ. ප්‍රතිරුපය ප්‍රහේදනය මගින් අදහස් කරනුයේ තම ආයතනයේ කීර්තිනාමය හා ප්‍රතිරුපය ඉහළ නාවමින් වෙනත් ආයතනවලට වඩා ජනප්‍රිය වීම මගින් පාරිභෝගිකයා තම ව්‍යාපාරය කෙරෙහි රඳවා ගැනීමයි. ලාබ අජේක්ෂාවෙන් ක්‍රියාත්මක වන ව්‍යාපාර

අනුගමනය කරන මෙම උපායමාර්ග පූජ්තකාලය වැනි ලාබ අභේක්ෂා නොකරන සේවා ආයතන සඳහා ද උපයෝගී කරගත හැකිවෙයි.

නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල ප්‍රවර්ධන ත්‍යාසය

උපායමාර්ගික කළමනාකරණයේ පියා ලෙස සැලකෙන ඉගේර් ඇන්සොෆ් (Igor Ansoff) රුසියානු සම්භවයක් ඇති ඇමරිකානු ජාතික ගණනාජ්‍යයකු මෙන්ම කළමණාකරුවෙකු ද වේ. ඔහු විසින් 1950 වර්ෂයේදී හයුන්වාදෙනාලද නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල ප්‍රවර්ධන ත්‍යාසය (Product-Market Growth Matrix) පසුකාලීන කළමනාකරණය තුළ බොහෝ සයින් හාවිතයට ගැනුණු උපායමාර්ගික මෙවලමක් ලෙස සැලකේ. කළමනාකරුවාට තම ව්‍යාපාරය මෙහෙයුම් සඳහා උපායමාර්ග තීරණය කිරීමේ දී මෙම ත්‍යාසය නියමුවක් ලෙස හාවිතයට ගතහැකිය.

මෙම ත්‍යාසය මගින් ව්‍යාපාරයක අභ්‍යන්තර ගක්‍යතාවන් හා බාහිර වෙළඳපාල අවස්ථා තක්සේරු කරන අතර ඒ මගින් තම ව්‍යාපාරය වාසි දායක ලෙස මෙහෙයුම්වත අවශ්‍ය දිගානතිය තීරණය කළහැකිය. ආයතනයේ සම්පත් හා ගක්තින් උපරිම වශයෙන් හාවිත කරමින් වෙළඳපාල උපරිම වශයෙන් අල්ලාගැනීම්වත මෙම ත්‍යාසය උපකාරී කරගත හැකි අතර තම සේවා ව්‍යාපරය පූජ්ල් කරමින් උපරිම වශයෙන් ලාබ උපයාගැනීම්වත උපකාරී වෙයි. ඇන්සොෆ්ගේ තරකය ඩියෝ නිෂ්පාදනය හා ප්‍රවර්තන (existing market) පමණක් නොව විහා වෙළඳපාල ද (potential market) ඒකාබද්ධ කරගත් වැඩි සටහනක් ත්‍යාත්මක කිරීම මගින් ව්‍යාපාරයේ වර්ධනය ලාභ කරගත හැකි බවය (Watts, Cope, & Hulme, 1998).

අන්සොෆ්ගේ නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල වර්ධන ත්‍යාසය මූලික පරිමිතින් දෙකක් ඔස්සේ විකාශනය වේ. එනම් නිෂ්පාදනය (අලෙවි කරන දෙය) හා වෙළඳපාල (ගැනුම්කරුවා) වශයෙනි. අනෙක් අතට මෙම පරිමිතින් දෙක ප්‍රවර්තන සහ නවා වශයෙන් දැවිඩ වේ. ඔහුගේ මෙම ත්‍යාසයට අනුව ව්‍යාපාරීකායා උපාමාර්ගික තීරණ ගැනීමේදී විකල්ප හතරක් ඔස්සේ සැලසුම් කළයුතු වේ. එනම් වෙළඳපාල විනිවිදකරණය, නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීම, වෙළඳපාල වර්ධනය කිරීම හා විවිධාංශීකරණය වශයෙනි (රුපය 01).

නිෂ්පාදන/සේවා			
	ප්‍රවර්තන	නවා	
ඖ වි ඛ් ල් ඩ් ව්	ප්‍රවර්තන	වෙළඳපාල විනිවිදකරණය (Market Penetration) 222	නිෂ්පාදන වර්ධනය (Product Development)
	නවා	වෙළඳපාල වර්ධනය (Market Development)	විවිධාංශීකරණය (Diversification)

රූපය 01- ඉගෝර් ඇන්සේවර්ගේ නිෂ්පාදන-වෙළඳපොල ප්‍රවර්ධන න්‍යායය

වෙළඳපොල විනිවිදකරණය

වෙළඳපොල විනිවිදකරණය යන්නෙන් අදහස් කරනුයේ දැනට පවත්නා වෙළඳපොල වෙත ආයතනය විසින් දැනට සිදුකරනු ලබන නිෂ්පාදන/සේවා අලෙවි කරමින් උපරිම වෙළඳපොල කොටස් තම ආයතනය කෙරෙහි රඳවාගැනීමට කටයුතු කිරීමයි. ඇන්සේවර්ගේ විශ්වාසයට අනුව ව්‍යාපාරිකයා ආයතනයේ දැනට නිෂ්පාදනය කරන හාංසේඩ හා සේවා පිළිබඳව මෙන්ම එවා දැනට මිලදී ගනු ලබන ගැනුම්කරුවන් නැතහෙත් දැනට පවත්නා වෙළඳපොල පිළිබඳව විශ්ලේෂණයක් කළයුතුය. ඉන්පසුව දැනට නිෂ්පාදනය කරනු ලබන හාංසේඩ හා සේවා දැනට පවත්නා වෙළඳපොල තුළ අලෙවිය වැඩි කිරීමට හා ඒ මගින් ලාභය වැඩිකර ගැනීමට පියවර ගතයුතුය. සාමාන්‍යයෙන් ආයතනයේ නිෂ්පාදන සඳහා ප්‍රමානවත් ඉල්ලුමක් පවතින අවස්ථාවලදී මෙම උපායමාර්ගය සාර්ථක වේ. ආයතනයේ නිෂ්පාදන පිළිබඳ පූලල් ප්‍රවාරයක් ලබාදීම, අලෙවි ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම, පුද්ගලික විකිනීම (personal selling), තරහකාරී ලෙස මිල අඩුකරමින් අලෙවිය ඉහළ දැමීම, ඉලක්ක ගත කෘෂිකායම වෙත නිෂ්පාදන බෙඟහැරීම හා අන්තර්පුද්ගල සඛැදතා වර්ධනය කිරීම ආදි උපායමාර්ගික පියවර රසක් මෙම අවස්ථාවේදී අනුගමනය කළහැකිය. වෙනත් ව්‍යාපාරවලට තම වෙළඳපොල අල්ලාගැනීමට ඉඩ නොතබමින් පවත්නා වෙළඳපොල තුළ කිදායමින් උපරිම ලාභ ලැබීම මෙහිදී අපේක්ෂා කෙරේ.

පුස්තකාල සේවාව ලාභ ලැබීම අරමුණු කරගත් සේවාවක් නොවන අතර වෙළඳපොල විනිවිදකරණය පුස්තකාලයට ආදේශ කරගැනීමේ දී ලාභය යන්නෙන් අදහස් කරනුයේ පුස්තකාලයේ අපේක්ෂිත අරමුණු ඉටුකරගැනීමයි. එනම් පායිකයා සංතෘත්ත කරන අතරම තම මව ආයතනයේ අරමුණු සපුරාලීම සඳහා ආයක්වීමයි. විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයක් ගතහෙත් එහි අරමුණ වනුයේ විශ්වවිද්‍යාලයෙන් බිජිවන උපාධිකාරීන්ගේ ගුණන්මක බව වැඩිකිරීම සඳහා සහාය වීමයි. විශ්වවිද්‍යාලය කෙරෙහි ශිෂ්‍යයින්ගේ ඉල්ලුම වැඩිකිරීම හා ඒ මගින් පුස්තකාලයට කරනු ලබන ප්‍රතිපාදන ඉහළනැවීම තවත් අරමුණකි. පුස්තකාලය කෙරෙහි ජනප්‍රියතාවය වැඩිකිරීම මෙන්ම පර්යේෂණ සඳහා අවශ්‍ය තොරතුරු සැපයීම ඒ සඳහා අවශ්‍ය පරිසරය සකස් කිරීම මගින් අනාගත ප්‍රජාවගේ බුද්ධිමය බාරිතාව වර්ධනය කිරීමට දායක වීම විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයේ අරමුණු වේ. මහජන පුස්තකාලයක අරමුණු වනුයේ තම වපසරිය තුළ

ඩීවත්වන ප්‍රජාවගේ අධ්‍යාපනික, සංස්කෘතිකමය, වෘත්තීයමය මෙන්ම විනෝදය සඳහා අදාළ තොරතුරු සේවා සැපයීම වන අතර සමහර විට මෙය දේශපාලනික අරමුණු සමග ද සම්බන්ධ වේ.

මෙම උපායමාර්ගය යටතේ පූස්තකාලයේ සම්පත් එකතුව වැඩිහිළුණු කරමින් පායක සංත්ත්තියේ පරාසය වැඩි කළහැකි වන අතර පායකයා පූස්තකාලයේ සේවා පිළිබඳ දැනුවත්කිරීම සඳහා පායක අධ්‍යාපන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම හා පූස්තකාලයේ ඇති සම්පත් උපරිම වශයෙන් හාවිත කිරීම සඳහා පායකයින් දිරි ගැන්වීමට අදාළ විවිධ ප්‍රවර්ධන වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කළ හැකිවෙයි.

පූස්තකාලයේ නිෂ්පාදන ලෙස පූස්තකාලය සතු සම්පත් එකතුව හා පූස්තකාලය මගින් සපයනු ලබන සියලුම සේවා සැලකෙන අතර වෙළඳපාල විනිවිදකරණ උපායමාර්ගය හාවිත කිරීමේදී, දැනුට පූස්තකාලය විසින් සපයනු ලබන නිෂ්පාදන වන පොත් පත්, වාර සහරා, විද්‍යුත් මාධ්‍ය ප්‍රකාශන හා වෙනත් ඉගෙනුම් ද්‍රව්‍ය අන්තර්ගත වන තොරතුරු සම්පත් එකතුව උපරිම වශයෙන් හාවිතයට ගනු ලබන්නේද, කවර සම්පත් හා සේවා සඳහා වැඩි ඉල්ලුමක් තිබේද, පූස්තකාලයේ සේවා පිළිබඳව පායකයා ප්‍රමාණවත් ලෙස දැනුවත් වී තිබේද ආදිය පිළිබඳ විමසා බැලිය යුතුය. පූස්තකාලයේ සේවා පිළිබඳව ප්‍රමාණවත් ලෙස දැනුවත් වී තොමැති නම් දැනුවත් කිරීමට ගතහැකි වඩාත් එලඟයි ක්‍රියාත්මක කවරේද, පායකයාට අවශ්‍ය නොවන තොරතුරු සම්පත් හා සේවා කවරේ ද ඒවා වෙනස්කම්වලට ලක්කළ යුතුද ආදිය සළකා බැලේ. මෙම උපායමාර්ගය යටතේ පායක ප්‍රජාවේ විව්‍යතා එනම් වයස් සිමා, බුද්ධි මට්ටම, උගත්කම, සමාජ තත්ත්ව ආදියට ගැලපෙන පරිදි පායක අධ්‍යාපන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම කළහැකිය. මේ අනුව වෙළඳපාල විනිවිදකරණය මගින් නව නිෂ්පාදන/සේවා හඳුන්වා දීම හෝ නව වෙළඳපාල සෞයා යාමක් නොවන අතර පවත්නා නිෂ්පාදන/සේවා පවත්නා වෙළඳපාල තුළම අලෙවි කිරීම සඳහා ප්‍රවාරණය පුළුල් කිරීම වැනි ක්‍රියා මාර්ග කෙරෙහි යොමුවීමයි.

වෙළඳපාල වර්ධනය කිරීම

සාමාන්‍යයෙන් තම ව්‍යාපාරයේ දැනුට පවත්නා නිෂ්පාදන පිළිබඳව ඉල්ලුම ප්‍රවර්තන වෙළඳපාල තුළ ක්‍රමයෙන් අඩුවීගෙන යන අවස්ථාවලදී නිෂ්පාදන අතිරික්තයක් ඇති වෙයි. මෙවත් අවස්ථාවලදී නව ගැනුම්කරුවන් නැතහෙත් අවත් වෙළඳපාල සෞයා යාම සාර්ථක ව්‍යාපාරිකයුගේ ලක්ෂණයකි. මෙසේ තම ව්‍යාපාරයේ දැනුට පවත්නා නිෂ්පාදන සඳහා නව ගැනුම්කරුවන් ඉලක්ක කරගත් නිෂ්පාදන/සේවා සම්පාදනය කිරීම මගින් තම වෙළඳපාල පරාසය පුළුල් කිරීමට කටයුතු කිරීම වෙළඳපාල වර්ධනය යන්නොත් අදහස් කෙරේ. ලාඛ අමේක්සාකරණ ව්‍යාපාර අනුගමනය කරන එක් උපක්‍රමයක් වනුයේ තම නිෂ්පාදනවලට වාසිදායක ස්ථානවල වැඩි වැඩියෙන් ගාඛා කාර්යාල, ගබඩා හා විකුණුම් මධ්‍යස්ථාන (sales outlet) පිහිටුවා අලෙවි නියෝජිතයන් වැඩිකොට, ප්‍රවාරණය පුළුල් කිරීමයි. මේ මගින් නිෂ්පාදනය සුලභ වන අතර ගැනුම්කරුවන්ට පහසුවෙන් හාණේඩ හා සේවා මිළදිගැනීමට ඉඩකඩ සැලසේ. විශාල තුළ ගුගේලිය ප්‍රදේශයක් තුළ ව්‍යාප්ත වන පරිදි නිෂ්පාදනය බෙදාහැරීම ව්‍යාප්තකිරීම, ගැනුම්කරුවන්ට අවශ්‍ය වන හා යුදුසු වන පරිදි හාණේඩ හෝ සේවා ප්‍රතිඵුරුම්කරණය

කිරීම, ආයතනයේ කිරීතිනාමය, ප්‍රතිඵ්‍යුග්‍රහණ හා ජනප්‍රියත්වය වර්ධනය කිරීම සඳහා අවශ්‍යකවයුතු කිරීම ආදිය මෙහි දි වැදගත් වෙයි.

පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රය සලකා බැලීමේදී පුස්තකාලයේ සේවා විවිධ සමාජ කණ්ඩායම් උදෙසා සැලසුම් කිරීම මෙන්ම දැනට පුස්තකාලය හාවිත නොකරන පිරිස් පුස්තකාලය වෙත අද්දවා ගැනීමට කටයුතු කිරීම හා නව පාඨකයින් බඳවාගැනීමට කටයුතු කිරීම ආදිය මගින් පුළුල් පාඨක පරාසයක් කරා සේවා සැපයීමට කටයුතු කිරීම ආදිය මෙම උපායමාර්ගය මගින් අපේක්ෂා කෙරේ. මෙම උපායමාර්ගය අනුගමනය කිරීමේදී පුස්තකාලයේ දැනට පවත්නා තොරතුරු සම්පත් හා අනෙකුත් සේවා උපරිම වගයෙන් හාවිතකිරීම සඳහා දැනට පුස්තකාලයේ පාඨකයින් නොවන පිරිස් උනන්දු කළ හැක්කේ කෙසේද, පුස්තකාල සේවා විභාග (potential) පාඨකයින් වෙත ප්‍රචාරණය කිරීම සඳහා හාවිතකළ හැකි වැඩසටහන් කවරේද යනාදිය පිළිබඳව පුස්තකාලයාධිපතිවරයාගේ අවධානය යොමු කළයුතු වෙයි. නිදුසුන් ලෙස විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලය මගින් විවිධ ශිෂ්‍ය කණ්ඩායම් ඉලක්ක කරගත් තොරතුරු සාක්ෂරතා වැඩසටහන් සංවිධානයකිරීම, ශිෂ්‍යයින්ගේ පුස්තකාලය හාවිතය ඇගයීමට ලක්කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම හා පුස්තකාලය හා විශ්වවිද්‍යාලය අතර අන්තර සඛාත්‍යාව වර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය වැඩසටහන් සංවිධානයකිරීම ආදිය දැක්විය හැකිය. එමෙන්ම විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රජාවට අමතරව පරෝෂකයින්, ජනමාධ්‍යකරුවන්, ලේකකයින් හා විවිධ වෘත්තිකයින් මෙන්ම පාසුල් ප්‍රජාව හා පොදු මහජනතාව ඉලක්ක කරගත් තොරතුරු සේවා සැපයීම, තොරතුරු සාක්ෂරතා වැඩසටහන් පැවැත්වීම ආදිය මගින් මෙම උපායමාර්ගය ක්‍රියාත්මක කළ හැකිය.

මහජන පුස්තකාල ඉතා පුළුල් පරාසයක සේවා සපයන බැවින් මෙසේ විභාග පාඨකයින් අද්දවා ගැනීමට විශාල කාර්යභාරයක් සිදු කළ හැකිවේ. ගාබා පුස්තකාල ව්‍යාප්ත කිරීම, ජාගම පුස්තකාලසේවා සංවිධානය කිරීම, මෙන්ම විවිධ සමාජ කණ්ඩායම් සම්බන්ධ කරගත් වැඩසටහන් පැවැත්වීම, ප්‍රදේශයේ උත්සව, ක්‍රිඩා හා වෙනත් ක්‍රියාකාරකම්වලදී පුස්තකාලයේ නියෝජනය ලබාදීම ආදිය මගින් විභාග පාඨකයින් පුස්තකාලය සමඟ සම්බන්ධ කරගත හැකි වෙයි. ප්‍රජා තොරතුරු සේවා මගින් පාඨකයින්ට ජීවිතයේ එදිනෙහා කටයුතුවලට අවශ්‍ය තොරතුරු සැපයීම, ගෘහණීයන් ඉලක්ක කරගත් පාඨක සේවා, ආබාධිත හා විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති ප්‍රජාව සඳහා සේවා සංවිධානය කිරීම හා වෙනත් ගෘහස්ථ හා පාසුල් ආබද්ධ සේවා ආදිය මගින් මහජන පුස්තකාලයේ පාඨක ප්‍රජාව වර්ධනය කළහැකි වේ. නව තාක්ෂණය උපයෝගී කරගෙන වෙළිපිටු මගින් හා දත්ත පදනම් ගොඩනැගීම, මාර්ගගත ප්‍රවේශ පහසුකම් තුළින් අලත් පාඨක කණ්ඩායම් පුස්තකාලයට සම්බන්ධ කරගැනීම සිදුකළ හැකිවේ.

නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීම

එනැම හාණ්ඩායක හෝ සේවාවක නිශ්චිත ආයු කාලයක් පවතී. මෙම ආයු කාලය තුළදී තුළන්වාදීමේ අවධිය, වර්ධනය වීමේ අවධිය නැතහෙත් වෙළඳපොල තුළ ස්ථාවරවීමේ අවධිය, පරිණතවීමේ අවධිය මෙන්ම පසුබැම නැතහෙත් ඉල්ලුම කඩාවැටීමේ අවධිය ආදි විවිධ පියවර පසුකිරීමට සිදුවෙයි.

වෙළඳපාල තුළ පවත්නා ඉල්ලුම නැතහොත් පාරිභෝගිකයාගේ අවශ්‍යතා නිරන්තරයෙන් වෙනස්වීම්වලට ලක් වේ. තාක්ෂණික වෙනස් වීම මෙන්ම සමාජ ආර්ථික වෙනස් වීම හමුවේ පාරිභෝගිකයා තුළ නාවා නිෂ්පාදන කෙරෙහි අපේක්ෂා ඇතිවන අතර එකම වෙළඳපාල තුළ එකම භාණ්ඩය හෝ සේවාව සඳහා දිරිග කාලයක් පුරා ඉල්ලුම රඳවා ගැනීම ව්‍යාපාරිකයාට අපහසු වෙයි. කළමනාකරුවා මෙම තත්ත්වය පිළිබඳ මැනවින් වටහා ගතයුතු අතර ආයතනයේ දැනට පවත්නා නිෂ්පාදන නාවීකරණය කිරීම, වැඩිදියුණු කිරීම හෝ නව නිෂ්පාදන හඳුවන්වාදීම යනාදිය පිළිබඳ අවධානය යොමු කළ යුතුවේ. මේ අනුව ආයතනයේ ප්‍රවර්තන වෙළඳපාල සඳහා නව නිෂ්පාදන හඳුන්වා දීම මගින් පාරිභෝගිකයා තවදුරටත් රඳවා තබාගැනීමට උපාය මාර්ගිකව කටයුතු කිරීම නිෂ්පාදනය වර්ධනය යන්නෙන් අදහස් කෙරේ.

පුස්තකාල සේවා සම්බන්ධයෙන් ගත්වීට පායිකයාගේ වෙනස්වන තොරතුරු අවශ්‍යතා සංතෘත්ත කිරීම සඳහා නව තාක්ෂණය සම්බන්ධ කරගනිමින් සේවා වැඩි දියුණු කිරීම, භා නව සේවා හඳුන්වා දීම කළ හැකිය. දැනට පුස්තකාලයේ සාමාජිකත්වය ඇති භා දැනට පුස්තකාලයේ සේවා පාරිභෝගිකය කරන පායික පිරිස්වල නිරන්තරයෙන් වෙනස්වන නව තොරතුරු අවශ්‍යතා සෞයා බලමින් ඒ ඒ අවශ්‍යතාවන්ට අනුරූප වන අයුරින් නව සේවා හඳුන්වා දීම මගින් දැනට පවත්නා පායික පිරිස් සංතෘත්ත කිරීම පමණක් නොව ඔවුන් තවදුරටත් පුස්තකාලය භා බැඳී පවත්නා දිගු කාලීන සබඳතා පවත්වාගෙන යන පුස්තකාල ලෝලින් වගයෙන් තබා ගැනීමට සමන්වන ක්‍රියාමාරුග කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම මෙහිදී වැදගත්ය. පුස්තකාල භා තොරතුරු සේවා ක්ෂේත්‍රයේ වර්තමානයේ මෙන්ම අනාගතයේ දී ඇතිවිය හැකි ප්‍රවණතා පිළිබඳ අවබෝධයක් පුස්තකාලයාධිපතිවරයාට නිවිය යුතුයි. නිදුස්න් ලෙස පුස්තකාලය තුළට පමණක් සීමාවූ සාම්ප්‍රදායික පත්‍රිකා සුවිය වෙනුවට ලෝකයේ ඕනෑම තැනෙන සිට ගැවෙෂණය කළහැකි, ඉක්මනින් භා වේගයෙන් තොරතුරු ලබාගතහැකි මාර්ගගත සුවිය හඳුන්වා දිය හැකිය. මුද්‍රිත පොත් පත් වෙනුවට විද්‍යුත් මාධ්‍ය තොරතුරු මූලාශ්‍ර එකතුවක් ගොඩනගමීන් එකවිට බොහෝ පායික සංඛ්‍යාවකට ඒවා පරිහරණය කිරීමට පහසුකම් සැපයීය හැකිය. වෙබ් අඩවි, දත්ත පදනම්, ආයතනික රේ-තැන්පතුව (Institutional e-Repository) ආදිය හරහා පායියාට නිවසේ සිට තොරතුරු පරිහරණය කිරීමට පහසුකම් සැපයීය හැකි අතර ඒ මගින් පායිකයා භා පුස්තකාලය අතර පවත්නා අන්තර සම්බන්ධතාවය වර්ධනය කළ හැකිය (Gerolimos & Konsta, 2011). පුස්තකාල කටයුතු ස්වංක්‍රීයකරණය මගින් පායිකයාගේ කාලය ඉතිරි කිරීම පමණක් නොව ඔවුන්ට ස්වාධීනව තොරතුරු පරිහරණය කිරීමේ හැකියාව ලබාදිය හැකිය. ඉලක්ක ගත පායික කණ්ඩායම් වෙත අනුරුපවන සේවා පැකේෂ (Service Package) ලබාදීම මගින් ඔවුන්ගේ සුවිශ්චී අවශ්‍යතා සපුරාලිය හැකිවේ. පරිගණක භා වැඩි යන්ත බැහැර දීම, ශිෂ්‍යයින්ගේ පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා සහාය සේවා ලබා දීම, සුවපහසු ඉඩ පහසුකම් සැපයීම ආදිය නිදුස්න් ලෙස දැක්විය හැකිය (Begg, 2009). පුස්තකාල ඉඩකඩ සැලසුම් කිරීමේ දී පොත් පත් සම්බන්ධ නොවන සේවා (non-book services) නැතහොත් ප්‍රජා භා සමාජ කටයුතු, විනෝද්‍ය ආදිය සඳහා ද පුස්තකාලයේ ඉඩකඩ වෙන්

කළභැකි වේ (Begg, 2009). කෙටියෙන් සඳහන් කළහොත් පාඨකයා සමග යාචන්කාලීන වීම මේ මගින් අපේක්ෂා කෙරේ.

විවිධාංගිකරණය

සාර්ථක ව්‍යාපාරිකයා තම ආයතනයේ සම්පත් හා ගක්තින් උපයෝගී කරගනීමින් අලත් වෙළදපොල සඳහා අලත් නිෂ්පාදන සිදු කිරීමට යොමුවෙයි. මේ අපුරීන් නව වෙළදපොල ඉලක්ක කරගත් නව නිෂ්පාදන සිදුකිරීම මගින් තම ව්‍යාපාරය වැඩි දියුණු කිරීමට ගන්නා උත්සාහය විවිධාංගිකරණය උපායමාරගය යන්නෙන් අදහස් කෙරේ. බොහෝ ව්‍යාපාර තම ආයතනයේ මූලික හරයන්ට සම්බන්ධ නිෂ්පාදන පමණක් සිදුකරන අතර තවත් සමහර ව්‍යාපාරතම ආයතනයට පමණක් ආවේණික නිෂ්පාදන වලට සිමා නොවී වෙනස් හා විවිධ නිෂ්පාදන හෝ සේවා තමාට ආගන්තුක වෙළදපොල සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙළමෙනු දක්නට ලැබේ. මෙය නිෂ්පාදන හා වෙළදපොල විවිධාංගිකරණය යන්නෙන් අදහස් කෙරේ. මෙම උපායමාරගය අනෙක් උපායමාරගවලට විභා අවධානම සහගත වන අතර පළපුරුදේද මධ්‍යම, වෙළදපොල තුළ ස්ථාවරවීමට ඇති අපහසුකාව හා වියදම් අධික බව වැනි ගැටළවලට මූලුණුමට සිදුවෙයි (Walton, 2007). මෙහිදී විහා වෙළදපොල හා ආයතනික ගක්තින් පිළිබඳ මනා තක්සේරුවක් හා නව නිෂ්පාදන හා සේවා නව වෙළදපොල තුළ ස්ථාවර වන තුරු දැඩි දරාගැනීමේ හැකියාවක් අවශ්‍ය වෙයි.

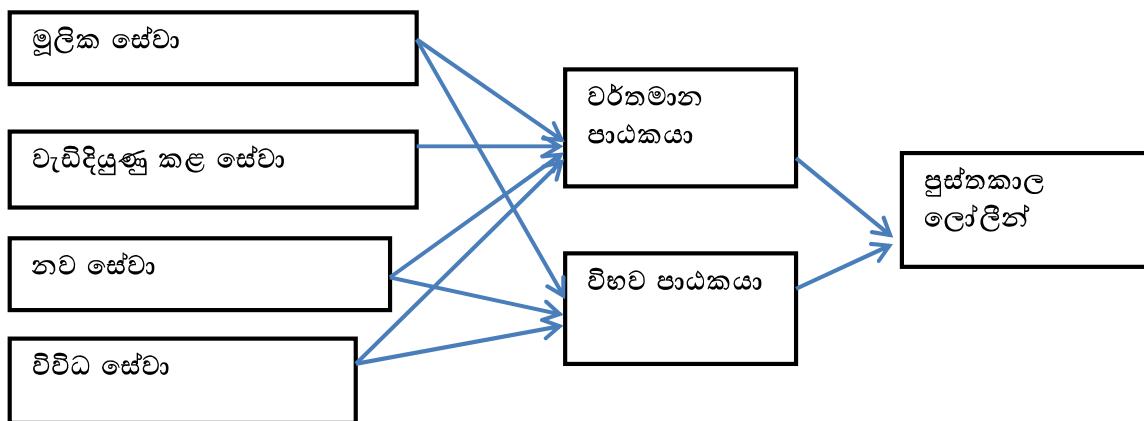
විවිධාංගිකරණය උපාය මාර්ගය තරහකාරී තොරතුරු සේවා වපසරිය තුළ වර්ධනයට හා ප්‍රවර්ධනයට ඉඩ ප්‍රස්තා හඳුන්වා දෙන බැවින් ප්‍රස්තකාල සේවාව සඳහා ද අදාළ කරගත හැකිය (Walton, 2007). මෙම උපායමාරගය අනුගමනය කරන ප්‍රස්තකාලයාධිපතිවරයාගේ අවධානය යොමුවියයුතු කරුණක් වනුයේ ප්‍රස්තකාල සේවා ක්ෂේත්‍රයට සංඛ්‍යා සම්බන්ධ නොවුවත් ප්‍රස්තකාලය මගින් පවත්වාගෙන යාහැකි සේවා සහ අතිරේක සේවා පිළිබඳ සෞයා බැලීමයි (England & Jones, 2014). ප්‍රස්තකාලයේ විවිධාංගිකරණය පිළිබඳ සලකාබැලීමේදී ප්‍රස්තකාලයට සංඛ්‍යා සම්බන්ධවන විවිධාංගිකරණය හා සංඛ්‍යා සම්බන්ධ නොවන විවිධාංගිකරණය වශයෙන් දෙඟකාරයකින් ත්‍රියාත්මක කළ හැකිය (Arachchige, 2020). උදාහරණ ලෙස ප්‍රස්තකාලය විසින් පාඨකයින්ට අවශ්‍යන්වාසික පහසුකම් සැපයීම, ආපනාගාලා පවත්වාගෙන යාම, ලදරු පාසැල්, වැඩිහිටි නිවාස, දිවා සුරකුම මධ්‍යස්ථාන පවත්වාගෙන යාම, පාඨක අවශ්‍යතාව මත ගුවන් විකවිපත් ඇණවුම කිරීම (Air ticket booking), බුදු උපදේශන (Tax files) සේවා සැපයීම ආදිය කාර්යයන් මෙතෙක් ප්‍රස්තකාලයට නොපැමිණි ප්‍රජාව ප්‍රස්තකාල පාඨක ප්‍රජාව බවට හරවා ගැනීම සඳහා ත්‍රියාත්මක කළ හැකිය.

එමෙන්ම ප්‍රස්තකාල ක්ෂේත්‍රයට සංඛ්‍යා අදාළ නොවුනත් ප්‍රස්තකාලය මගින් පවත්වාගෙන යා හැකි ආගේශ සේවා ලෙස සම්මන්ත්‍රණ ගාලා පහසුකම් සැපයීම, විවිධ මූලුණු පාඨමාලා පැවැත්වීම, ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන පවත්වාගෙන යාම, පර්යේෂණ සහාය සේවා, මුද්‍රණාල හා පොත් ප්‍රකාශන සේවා ආදි වකු

ලෙස අභ්‍යන්තරගත හැකි සේවා පවත්වාගෙන යාම මගින් පුස්තකාලයට නව සේවා හඳුන්වා දිය හැකි අතර නව පාඨකයින් හේවත් සේවාලාභීන් ආමන්ත්‍රණය කළහැකිවේ. විවිධාංගිකරණය ඉතා සැලකිල්ලෙන් ක්‍රියාත්මක කළපුත්‍ර උපායමාර්ගයක් වනුයේ පුස්තකාලයේ මූලික අනිපායන් ඒ මගින් ගිලිහි යා හැකි බැවිණි. එහෙත් පුස්තකාලය ආශ්‍රිතව මෙම සේවා පවත්වාගෙන යා හැකි නම් ඒ මගින් දැනට පුස්තකාලයට බරපතල අරමුණයක්ව පවතින මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ගැටළුව විසඳා ගත හැති අතර මතා සැලසුමක් අනුව ක්‍රියා කළහොත් ලාබ ලැබීමට පවා හැකිවෙයි (Arachchige, 2020).

මෙම ඇනාසොල් ත්‍යාසය පසුකාලීන පර්යේෂකයින් විසින් විවිධ සංස්කරණයන්ට ලක්කර ඇතත් මෙම ත්‍යාසයයෙහි මූලික හරය සම්බන්ධ වෙනසක් සිදුවී නොමැත. සමහර අධ්‍යයනයන්ට අනුව මෙහි වෙළඳපාල විනිවිදකරණය උපායමාර්ගය අනෙක් උපායමාර්ගවලට වඩා පහසුවෙන් හා අඩු අවඛනමකින් කළහැකිය (Pleshhko & Heiens, 2008).

ඉහත සාකච්ඡා කරන ලද උපායමාර්ග පහත සඳහන් රුපය මගින් සම්පිණ්ඩනය කළහැකි වේ. මේ අනුව පුස්තකාලය මගින් මූලික සේවා, වැඩිදියුණු කළ සේවා, නව සේවා හා විවිධ සේවා වගයෙන් සිව් ආකාර සේවාවන් රසක් වර්තමාන පාඨකයින් වෙත මෙන්ම අනාගතයෙහි වියහැකි විහාර පාඨකයින් වෙත ද සැපයිය හැකිවෙයි (රුපය 02).



රුපය 02 - පුස්තකාලය මගින් ඉමුණු හැකි සිව් ආකාර සේවා

පුස්තකාලයේ අලෙවිකරණ ප්‍රධාන සඳහා ඉහත සඳහන් ත්‍යාසය උපායමාර්ගික වගයෙන් සාධනීය රාමුවක් සපයන අතර පුස්තකාලයේ ස්වභාවය, අරමුණු, හා වගකීමෙල ස්වභාවය අනුව අලෙවිකරණ ක්‍රියාමාර්ග තෝරාගැනීම වැදගත්ය. පොදුවේ සියලු පුස්තකාල සඳහා අනුගමනය කළහැකි පියවර කිපයක් පහත සඳහන් පරිදි ගොනුකොට දැක්විය හැකිය.

1. තම පුස්තකාලයේ අරමුණු නිසි පරිදි නිශ්චිත කරගැනීම

2. පුස්තකාලයේ දැක්ම, නිෂ්ටාව හා අරමුණුවලට අදාළ ව සේවා සැපයියයුතු පායක පිරිස් හඳුනාගැනීම
3. ප්‍රවර්තන පායක පිරිස්වල ප්‍රවර්තන අවශ්‍යතා මෙන්ම විහව අවශ්‍යතා හඳුනාගැනීම
4. සමාන අවශ්‍යතා පදනම් කරගනිමින් පායක ප්‍රජාව කුඩා ඒකකයන්ට වෙන්කර ගැනීම
5. එම කුඩා පායක කණ්ඩායම්වලට සුවිශේෂී වූ අවශ්‍යතාවන්ට ගැලපෙන පරිදි පුස්තකාලයේ සම්පත් එකතුන්, තොරතුරු සේවා මෙන්ම වෙනත් සේවා සංවිධානය කිරීම
6. පුස්තකාලය මගින් සපයන විවිධ සේවාවන්ට පහසුවෙන් ප්‍රවෙශවීම සඳහා පහසුකම් සැපයීම
7. පුස්තකාලයේ සේවා පිළිබඳ පායක ප්‍රජාව නිරන්තරයෙන් දැනුවත් කිරීම
8. පුස්තකාලයේ පායක ප්‍රජාව පුළුල් කරලීම සඳහා ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් ත්‍රියාත්මක කිරීම
9. පුස්තකාලයේ සේවා පිළිබඳ පායක තංප්තිය නිරන්තරයෙන් ඇගේමට ලක්කිරීම
10. සුහද කාර්යක්ෂම හා ආචාර්යීලි කාර්යමණ්ඩලයක් මගින් මනා අන්තර පුද්ගල සඛ්‍යතා පවත්වාගෙන යාම
11. වෙස්වන පායක අවශ්‍යතා සඳහා අනුරුපවන පරිදි පුස්තකාල සේවා වැඩියුණු කිරීම, නව සේවා හඳුන්වා දීම හා භාවිතයට නොගැනීම සේවා ඉවත්කිරීම හෝ නවීකරණය කිරීම
12. පුස්තකාලයට සංපුර්ව සම්බන්ධ වන සේවා මගින් මෙන්ම වකුව සම්බන්ධවන අතිරේක සේවා මගින් පුස්තකාලයට නව පායකයින් කැද්වාගැනීමට කටයුතු කිරීම
13. පුස්තකාලයේ ප්‍රතිරූපය ඉහළ නාවමින් එහි ජනප්‍රියතාවය නොකඩවා රඳවාගැනීම සඳහා කටයුතු කිරීම
14. පුස්තකාල හා තොරතුරු සේවා සම්බන්ධ නව ප්‍රවණතා පිළිබඳ අවධානයෙන් සිවිලින් වෙළඳපාල තුළ පවත්නා තරගකාරීන්ටයට මූහුණදීමට අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම

නිගමන හා යෝජනා

වර්තමාන පුස්තකාල සේවාව සමාජ ආර්ථික හා තාක්ෂණික අභියෝග හමුවේ ත්‍රියාත්මක කළ යුතුව ඇති අතර වෙනත් ව්‍යාපාර මෙන් අලේවිකරණ උපායමාර්ග භාවිත කිරීම තුළින් මෙම අභියෝගවලට මූහුණ දිය හැකි වෙයි. විවිධ අලේවිකරණ උපායමාර්ග අතර ඇන්සේන්ජේන් නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල ප්‍රවර්ධන න්‍යාසය ද පුස්තකාලය සඳහා අදාළවන අතර මනා සැලකිල්ලෙන් හා මනා තක්සේරු කිරීම මගින් කටයුතු කළහොත් තරගකාරී වෙළඳපාල තුළ විශාල ජයග්‍රහණ පත්කරගනිමින් සාර්ථක පුස්තකාල සේවාවක් උදෙසා මෙහෙයුවිය හැකි වෙයි. මෙම මෙවලම භාවිත කිරීමේදී පුස්තකාලයාධිපතිවරයා තුළ කළමනාකරණ නිපුණත්වය, නිරමානයීලි බව, මූලික ආර්ථික විද්‍යාත්මක දැනුම මෙන්ම සමාජමය හා පර්යේෂණ හැකියාව වැදගත් වෙයි.

මෙම ලිපියෙහි මූලික අවධානය යොමු වූයේ සාහිත්‍යමය තොරතුරු ඇසුරින් ඉහත සඳහන් නිෂ්පාදන-වෙළඳපාල ප්‍රවර්ධන න්‍යාසය පුස්තකාල පරිසරය තුළ සංකල්පමය වශයෙන් විශ්‍රාජිත කිරීමයි. එහෙත්

පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රය තුළ මෙය ප්‍රායෝගික ලෙස හැඳින් ආකාරය වටහා ගැනීම සඳහා තවදුරටත් ආනුහවික නැතහොත් ප්‍රත්‍යක්ෂමුලික අධ්‍යාපනයන් අවශ්‍ය වේ. අනාගත පර්යේෂණ මේ සඳහා යොමු වීම තුළින් පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රයට ආවේණික වූ උපායමාර්ග පිළිබඳ නිරාවරණයන් කළ හැකිවනු ඇත.

අග්‍රිත ග්‍රන්ථ

- Arachchige, J. J. G. (2020). Product/service diversification through direct, indirect and additional services: librarian's perspective in Sri Lankan Universities. *Journal of the University Librarians Association of Sri Lanka*, 23(1), 89-114 DOI: <http://doi.org/10.4038/jula.v23i2.800989>.
- Begg, R. (2009). Death or diversification? The use of space in public library buildings. *Aslib Proceedings*, 61(6), 619-635.
- England, M. & Jones, P. (2014). Diversification of Access pathways and the role of demand-driven acquisition: a case study at the University of Utah. *The Serial librarian*, 66(1-4), 96-105.
- Gerolimos, M. & Konsta, R. (2011). Service for academic libraries in the new era. *D-Lib Magazine*, 17(7/8).
- Pleshko, L. P. & Heiens, R. A. (2008). The contemporary product market strategy grid and the link to market orientation and profitability. *Journal of Trading, Measurement and Analysis for Marketing*, 16(2), 108-114.
- Shafique, F. & Riedling A. (2013). Survival avenues for Pakistani libraries in the era of emerging technologies: adoption of Library 2.0 and Librsry 3-D. *The Electronic Library*, 31(4), 412-432.
- Walton, G. (2007). Theory, research and practice in library management 3: diversification. *Library Management*, 28(6/7), 428-436.
- Watts, G., Cope, J. & Hulme, M. (1998). Ansoff's Matrix, pain and gain: growth strategies and adaptive learning among small food producers. *International Journal of Entrepreneurial Behavior of Research*, 4(2), 101-111.
- Vieira, L. N., O'Hagan, M., & O'Sullivan, C. (2020). Understanding the societal impacts of machine translation: a critical review of the literature on medical and legal use cases, *Information, Communication & Society*, T&F online. DOI: [10.1080/1369118X.2020.1776370](https://doi.org/10.1080/1369118X.2020.1776370)

Essays and Reminiscences